



Geschichte

Hören Sie aufmerksam zu

Unser kleines Haus fliegt über der Erde.

Ich sitze auf einem Stuhl vor dem Tisch
und weine.

Ich lege Toto auf den Boden.

Немецкий для начинающих

История

Слушайте внимательно

Наш маленький дом летит над землей.

Я сижу на стуле перед столом
и плачу.

Я кладу Тото на пол.

Jetzt sitzt er auf dem Boden und bellt.

Bald werde ich müde

und gehe ins Bett.

Ich liege gerade im Bett und schlafe.

Es ist schon spät.

Der Mond scheint durch das Fenster.

Сейчас он сидит на полу и лает.

Скоро я становлюсь уставшей (утомляюсь)

и иду спать (в кровать).

Сейчас я лежу в кровати и сплю.

Уже поздно.

Луна светит в окно.

Frage – Antwort – Spiel

Beantworten Sie die Fragen

Teil 1

Unser Haus fliegt.

Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

Часть 1

Наш дом летит.

Was fliegt?

Unser Haus, Onkel. Unser Haus fliegt.
Es fliegt über der Erde.

Fliegt unser Haus über dem Himmel?

Aber nein, Onkel, über der Erde.
Wie kann unser Haus über dem Himmel fliegen?
Unser Haus ist über der Erde, es fliegt über der Erde. Und Toto und ich sind in diesem Haus drin.

Also, nochmal, wo bin ich, Onkel, unter oder über der Erde?

Über der Erde. Ihr seid über der Erde, denn ihr seid in unserem Haus drin und das Haus fliegt über der Erde.

Richtig. Wir fliegen zusammen über der Erde.
Ich sitze auf einem Stuhl.

Wo sitzt du?

Auf einem Stuhl. Ich sitze auf einem Stuhl vor dem Tisch.

Что летит?

Наш дом, дядя. Наш дом летит.
Он летит над землей.

Наш дом летит над небом?

Да нет же, дядя, над землей.
Как может наш дом лететь над небом?
Наш дом над землей, он летит над землей. А Toto и я находимся внутри этого дома.

Значит, еще раз, где я, дядя? Под или над землей?

Над землей. Вы находитесь над землей, потому что вы находитесь внутри нашего дома, а дом летит над землей.

Верно. Мы летим вместе над землей.
Я сижу на стуле.

Где ты сидишь?

На стуле. Я сижу на стуле перед столом.

Sitzt du etwa auf dem Tisch?

Nein, nicht auf dem Tisch. Ich weiß, ich darf nicht auf dem Tisch sitzen! Ich sitze vor dem Tisch und umarme meinen Hund.

**Gut dann. Jetzt bin ich ruhig.
Und wen umarmst du?**

Toto, ich umarme meinen Hund Toto.

Teil 2

Dann lege ich Toto auf den Boden.

Wohin legst du Toto?

Auf den Boden. Ich lege Toto auf den Boden.

Legst du Toto auf das Bett?

Nein, Onkel, auf den Boden, nicht auf das Bett. Ich lege Toto auf den Boden. Jetzt sitzt er auf dem Boden.

Ты сидишь где-то на столе?

Нет, не на столе. Я знаю, мне нельзя сидеть на столе! Я сижу перед столом и обнимаю моего пса.

**Тогда хорошо. Теперь я спокоен.
А кого ты обнимаешь?**

Тото, я обнимаю моего пса Тото.

Часть 2

Затем я кладу Тото на пол.

Куда ты кладёшь Тото?

На пол. Я кладу Тото на пол.

Ты кладёшь Тото на кровать?

Нет, дядя, на пол, не на кровать. Я кладу Тото на пол. Сейчас он сидит на полу.

Wo sitzt er? Auf dem Tisch?

Nein, Onkel, nicht auf dem Tisch, sondern auf dem Boden. Er darf auch nicht auf dem Tisch sitzen, ich weiß! Er sitzt auf dem Boden und bellt. Bald werde ich müde.

Wirst du bald müde oder munter?

Müde. Ich werde bald müde und gehe ins Bett.

Wohin gehst du?

Ins Bett. Ich gehe ins Bett.

Gehst du ins Kino?

Nein, ins Bett, nicht ins Kino.
Ich fliege ja über der Erde! Ich gehe ins Bett.

Teil 3

Ich liege gerade im Bett.

Где он сидит? На столе?

Нет, дядя, не на столе, а на полу. Ему тоже нельзя сидеть на столе, я знаю! Он сидит на полу и лает. Скоро я утомляюсь (становлюсь уставшей).

Ты скоро становишься уставшей или бодрой?

Уставшей. Вскоре я утомляюсь и иду в кровать.

Куда ты идёшь?

Спать (в кровать). Я иду спать.

Ты идёшь в кино?

Нет, в кровать, не в кино.
Я же лечу над землей! Я иду спать.

Часть 3

Я сейчас лежу в кровати.

Wo liegst du - im Bett oder auf dem Sofa?

Im Bett, nicht auf dem Sofa.
Ich liege im Bett und schlafe.

Was machst du? Isst du im Bett?

Nein, ich esse nicht, ich schlafe.

Also, was mache ich, Onkel?

Du schläfst. Du liegst im Bett und schläfst.
Genau. Es ist schon spät.

Ist es früh?

Nein, spät. Es ist nicht früh, es ist spät.
Der Mond scheint.

Was scheint?

Der Mond. Der Mond scheint durch das Fenster.

Где ты лежишь? В кровати или на диване?

В кровати, не на диване.
Я лежу в кровати и сплю.

Что ты делаешь? Ты ешь в кровати?

Нет, я не ем, я сплю.

Так, что я делаю, дядя?

Ты спишь. Ты лежишь в кровати и спишь.
Именно. Уже поздно.

Рано?

Нет, поздно. Не рано, а поздно.
Луна светит.

Что светит?

Луна. Луна светит сквозь окно.

Scheint der Mond durch das Fenster
oder durch die Wand?

Durch das Fenster, Onkel. Nicht durch die Wand.
Der Mond scheint durch das Fenster.

Луна светит в окно
или через стену?

В окно, дядя. Не через стену. Луна светит
сквозь окно.

Onkel Henrys Version

Versuchen Sie seinen Fehler zu finden

Also, Dorothy, du sagst Folgendes:

Der Wind hebt das Haus,
und du bist ja im Haus drin.

Deswegen fliegst du im Haus durch die Gegend.

Du bist oben, und deine Tante
und ich sind unten.

Du bist in der Luft und wir stehen auf der Erde.

Im Haus drinnen sitzt du
auf einem Stuhl am Tisch.

Toto hingegen steht und bellt.

Nach einer Weile wirst du müde
und legst dich ins Bett.

Du fliegst gerade über der Erde.

Дядин пересказ

Постарайтесь найти ошибку

Итак, Дороти, ты говоришь следующее:

Ветер поднимает дом,
и ты находишься внутри дома.

Поэтому ты летишь в доме через окрестности.

Ты наверху, а мы с твоей тётей внизу.

Ты в воздухе, а мы стоим на земле.

Ты сидишь внутри дома
на стуле за столом.

Тото, напротив, стоит и лает.

Через какое-то время ты устаёшь
и ложишься спать.

Ты сейчас летишь над землей.

Ohne essen schläfst du im Bett ein.

Es ist ja auch schon spät.

In der Nacht scheint die Sonne, wie immer.

Sie scheint durch das Fenster auf dein Gesicht.

Was für ein Abenteuer!

Ich hoffe, ich kriege alles mit!

Не поев, ты засыпаешь в кровати.

К тому же уже поздно.

В ночи светит солнце, как всегда.

Оно светит сквозь окно на твое лицо.

Что за приключение!

Я надеюсь, я всё правильно понимаю!

Kulturlotto

Digitale Piraterie

Stimmt es, dass es in Deutschland besser ist, nichts außergesetzlich herunterzuladen?

Es ist auf der ganzen Welt besser, nichts gesetzteswidrig herunterzuladen, sondern für die nützlichen Informationen zu zahlen, sonst werden diese nämlich abgewertet.

Vor allem für uns selbst.

Was Deutschland betrifft, gibt es hier das Wahrnehmungsgesetz, das nicht nur existiert, sondern, anders als in vielen anderen Ländern, wirklich funktioniert.

Fürs Herunterladen von Piratenmusik, Filmen, Büchern usw. gibt es wahre und ziemlich hohe Geldstrafen - zum Beispiel 1000 Euro pro Film.

Trotzdem gibt es Piraterie.

Культ-лото

Интернет пиратство

Правда, что в Германии лучше ничего не скачивать нелегально?

Во всем мире лучше ничего незаконно не скачивать и платить за полезную информацию, иначе эта информация действительно обесценивается.

В первую очередь для нас самих.

Что касается Германии, здесь существует закон защиты авторских прав, который не только существует, но и действительно работает, в отличие от многих других стран.

За скачивание пиратской музыки, фильмов, книг и прочего существуют настоящие и достаточно высокие штрафы - например, 1000 евро за фильм.

И всё же пиратство существует.

Aber in viel geringerem Maße,
da die Risiken sehr hoch sind.

Zum Beispiel kann man alle Arten von
Torrent-Trackern dort für immer vergessen.

Man kann sich die Raubkopien aber online
ansehen, ohne sie herunterzuladen.

Streng genommen ist das mittlerweile
aber auch illegal.

Selbst wenn man sich ein illegales Video online
ansieht, wird es nämlich für eine Weile auf dem
Computer gespeichert.

Deshalb muss man die Gesetze sorgfältig lesen
und verstehen, was erlaubt und was strengstens
verboten ist.

Also lassen sie die Risiken nicht aus den Augen!

Außerdem empfehle ich Ihnen, sich an
verschiedene rechtmäßige Services zum
Ansehen von Fernsehserien und Filmen und zum
Musikhören zu wenden.

Но в гораздо меньшем масштабе, потому что
риски очень высоки.

Например, можно навсегда забыть обо всех
видах торрент-трекеров.

Можно смотреть пиратские видео онлайн, не
скачивая их.

Строго говоря, это тоже в общем незаконно.

Даже если вы смотреть пиратское видео
онлайн, оно на некоторое время сохраняется
на компьютере.

Поэтому нужно внимательно читать законы и
понимать, что разрешено, а что строго запре-
щено.

Так что, не игнорируйте риски!

Кроме того, я советую вам обратиться к раз-
личным легальным сервисам просмотра филь-
мов и музыки.

In Deutschland gibt es einige sehr gute Stellen, auf denen man gegen eine geringe monatliche Gebühr Fernsehserien und Filme ansehen kann - und das völlig rechtmäßig.

Und es gibt kostenlose und rechtmäßige Services fürs Musikhören.

В Германии есть очень хорошие сайты, на которых можно за небольшую месячную оплату смотреть фильмы и сериалы - и это совершенно легально.

Существуют и бесплатные законные сервисы для прослушивания музыки.

Глоссарий

Существительные:

das Abenteuer (die Abenteuer) - приключение

der Boden - пол, земля

die Erde - земля (почва), Земля (планета)

das Foto (die Fotos) - фотография

die Gegend (die Gegenden) - местность

das Gesicht (die Gesichter) - лицо

die Haltestelle (die Haltestellen) - остановка

das Kino (die Kinos) - кинотеатр

die Stelle (die Stellen) - место

der Stuhl (die Stühle) - стул

die Wand (die Wände) - стена

die Weile - некоторое время

der Mond (die Monde) - луна

die Nacht (die Nächte) - ночь

die Sonne (die Sonnen) - солнце

Глаголы:

bellen - лаять

einschlafen - засыпать

essen (du isst) - есть, кушать

gehen - идти

hoffen - надеяться

können (ich kann, du kannst) - мочь, уметь

legen - класть

liegen - лежать

scheinen - светить

dürfen (ich darf, du darfst) - можно (Ich darf - мне можно, Ich darf nicht - мне нельзя).

sitzen - сидеть

stehen - стоять

unterschätzen - недооценивать

weinen - плакать

wissen (ich weiß, du weißt) - знать

überschätzen - переоценивать

schätzen - ценить

schlafen (du schläfst) - спать

Прилагательные, причастия и наречия:

dann - затем

früh - рано, ранний

gerade - сейчас

hingegen - напротив, в свою очередь

immer - всегда

müde - уставший

munter - бодрый, бодро

nochmal - снова

oben - сверху

Союзы, местоимения, частицы:

deswegen - поэтому

diese - эта, эти

dieser - этот

Предлоги:

auf - на, сверху

durch (+Akk.) - через, сквозь

in - в

an - на или у вертикальной поверхности (an der Wand - на стене, an der Haltestelle - на остановке)

spät - поздний, поздно

unten - внизу

dieses - это

hingegen - напротив, в свою очередь

über - над

unter - под

vor - перед

ohne (+Akk.) - без

Вопросительные слова:

was - что

wo - где

wohin - куда

Полезные выражения:

Grüß euch - приветствую вас

ins Bett gehen - идти спать (=в кровать)

was für ein(e)...! - что за...! (Was für ein Abenteuer! - Что за приключение! Was für eine Überraschung - Что за сюрприз!)

hallo zusammen - всем привет

ich hoffe - я надеюсь

ich weiß - знаю